

AUF ZUR  
**CRUMSCHTER  
KERB `09**

IN DE

**TORNHALL**

*Kerwевadder: Christoph Hebermehl*



05. September - 12. September 2009

**Kerwemotto 2009:**

*Ob Schweingrippe, Wahlkampf oder Wirtschaftskrise,  
mer lasse uns net die Kerb vermiese!*

---

**Gaststätte "TURNHALLE"**

*Gut bürgerliche Deutsche Küche. Für Ihre Familienfeier haben wir die passenden Räumlichkeiten von 30 bis 400 Personen. Biergarten und Kegelbahnen.*

Telefon: 06158 - 188779

---

**IHRE GASTGEBER:**

Ihr Tornhall-Team **TV 03 CRUMSTADT E.V.**

**Kerweborsch vun de Tornhall**



# Gaststätte „TURNHALLE“

Pächter N. Zusch



*Gut bürgerliche Deutsche Küche.  
Für Ihre Familienfeier haben wir  
die passenden Räumlichkeiten  
von 30 bis 400 Personen.  
Biergarten und Kegelbahnen.*

***Wir fertigen warme und kalte Buffets oder  
Menue´s für jeden Anlass, auch außer Haus.***

*Unsere Öffnungszeiten  
Dienstag bis Samstag ab 18.00 Uhr  
Sonntag ab 11.00 Uhr*

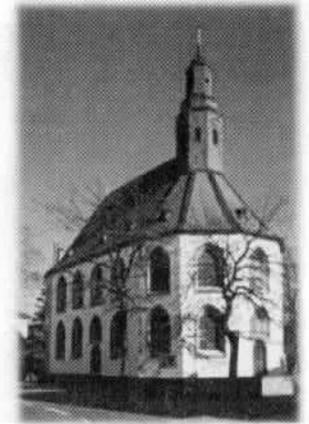
*Montag Ruhetag*

*Für Feierlichkeiten öffnen wir natürlich auch am Montag*

**Telefon 06158 – 188 779**

Ich grüße meine Crumschter!

Nach nunmehr 416 Jahren, so finde ich, ist es einmal an der Zeit, mich, das Geburts-tags-kind, dessen Geburtstag an jedem ersten Sonntag im September gefeiert wird, auch einmal zu Wort kommen zu lassen.



Im Jahr 1593 wurde ich „geboren“, nachdem man 5 lange Jahre an mir gebaut hatte. Und viele Menschen habe ich in dieser Zeit kommen und gehen sehen, Ich habe ihre ersten Schreie vernommen, ihr Herzklopfen bei der Konfirmation, ihre aufgeregtes Ja-Wort, ja und manchmal war ich auch dabei, wenn sie ihren letzten Gang antraten. Ich habe Predigten, Gebete und Andachten gehört und Musik, auch wundervoller Musik gelauscht.

Die Menschen, sie liegen mir am Herzen. Für ein Gotteshaus gibt es nämlich nichts schöneres, als so richtig voller Menschen zu sein. Und wenn dann die Orgel braust und diese Menschen ihre Stimmen zum Lobe Gottes erklingen lassen, dann bin ich zufrieden. Ich bemühe mich dann, mich schön weit zu öffnen, damit auch der letzte noch ein Plätzchen findet, um Gottes Wort zu hören. Aber ich kann mich auch ganz klein, leise eng und tröstend um einen einzelnen Menschen schmiegen, der alleine bei mir Trost sucht.

Nun wird also mein 416. Geburtstag gefeiert. Darüber freue ich mich, ich freue mich auf die Kerweborsch, die blauen und die roten, ja über alle Gottesdienstbesucher. Und ich freue mich, wenn wir uns sehen. Gerne auch öfter.

Und, auch wenn im Moment kein Pfarrer da ist, ich werde da sein und GOTT wird da sein. An jedem Tag!

Ich wünsche Euch eine schöne Kerb 2009

Eure Kirche



Grußwort zur Crumstädter Kerb 2009

Liebe Kerwegäste,  
liebe Kerweborsch und Kerwemädcher,

im Namen des Turnvereins 1903 Crumstadt e.V. möchte ich Sie und Euch ganz herzlich zur Crumstädter Kerb in unserer Turnhalle begrüßen und willkommen heißen.

Die „Kerb in de Tornhall“ hat mittlerweile eine lange Tradition, und wir freuen darauf diese zusammen mit unseren Gästen zu feiern.

Ganz herzlich bedanken möchte ich mich auf diesem Weg bei unseren Kerweborsch mit ihrem Kerwevadder Christoph Hebermehl, die nicht nur diese Festschrift, sondern die ganze Kerb mit großem persönlichen Einsatz organisieren und vorbereiten. Sie halten die Tradition hoch und unterhalten die Gäste, so dass wir wieder stimmungsvolle Kerbveranstaltungen wie z.B. Tanz, Umzug oder Frühschoppen erleben können.

Herzlichen Dank gilt auch unserem Wirtepaar Birgit und Geo mit ihrem Team, die uns wie immer vorzüglich mit Getränken und Speisen versorgen und den ehrenamtlichen Helfern des Turnvereins Crumstadt, die im Hintergrund für einen reibungslosen Ablauf sorgen werden.

Jetzt freuen wir uns auf unsere Kerb!  
Besuchen Sie uns in der Turnhalle und feiern Sie mit uns!

Herzliche Grüße

Ihr

Gernot Hofmann

1. Vorsitzender

# SPIES *Fruchtsäfte*

Unser Apfelsaft und Apfelwein wird nur aus heimischen Streubst gekegelt. Deswegen hat das Land Hessen uns mit dem Gütesiegel „Geprüfte Qualität“ ausgezeichnet. Und diese Qualität kann man schmecken.



**SPIES Fruchtsäfte Süsmosterei + Kellerei**  
Darmstädter Str. 2 • 64560 Riedstadt • Tel. 06158 / 838011  
info@spies-fruchtsaeft.de • www.spies-fruchtsaeft.de



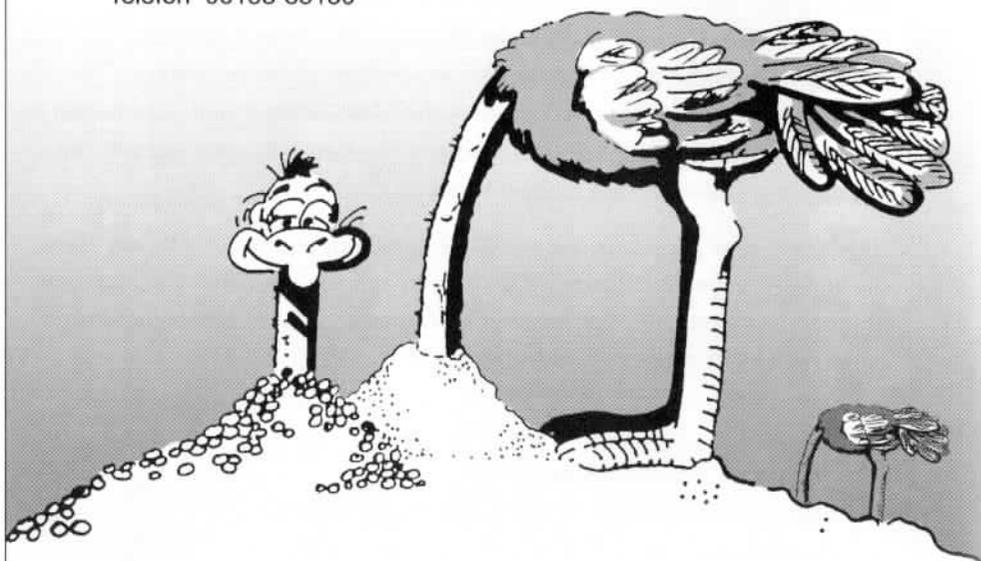


**die Experten für Sand und Kies!**

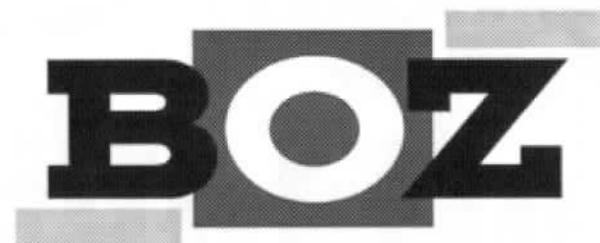
**[www.schumann-kies.de](http://www.schumann-kies.de)  
[www.diabas.de](http://www.diabas.de)**

Babenhausen  
Telefon 06073-60020

Riedstadt-Crumstadt  
Telefon 06158-83130



**Qualitätsbaustoffe  
aus Natur**



HEIZUNG UND SANITÄRTECHNIK

*Ihr Partner für Wärmepumpen*

Im steten Bestreben, Markt- und kundenorientiert zu arbeiten, hat sich BOZ Heizung und Sanitärtechnik in den letzten Jahren zukunftsweisend verstärkt auf den Schwerpunkt regenerative Energien spezialisiert. Gemeinsam mit Ochsner Wärmepumpen erzielen wir höchste Energienutzung und besten Komfort.

Telefon: +49(0)6158 985066

Mail: [info@boz-riedstadt.de](mailto:info@boz-riedstadt.de)

Telefax: +49(0)6158 985067

Web: [www.boz-riedstadt.de](http://www.boz-riedstadt.de)

# FAHRSCHULE Sillinger

Friedrich-Ebert-Str. 19  
Telefon 017643044960  
64560 Riedstadt-Crumstadt

Anmeldung und Unterricht  
Mittwoch ab 18.00 Uhr

Anmeldung und Unterricht  
Montags ab 18.00 Uhr

*Sicher und  
Preiswert zum  
Führerschein*

*Hauptstelle  
Wilhelm Böttiger-Str. 35  
64584 Biebesheim*

# GETRÄNKE TROLLST

- ✓ Abholmarkt
- ✓ Heim-Lieferservice
- ✓ Firmen-Lieferservice
- ✓ 14-tägig wechselnde Angebote
- ✓ Festbelieferung
- ✓ Bierzeltgarnituren
- ✓ Zapfanlagen, Spülbecken
- ✓ Kühlboxen u. -wagen
- ✓ Toilettenwagen

Getränkhandel Carol Trollst - Darmstädter Straße 37 - Riedstadt-Crumstadt  
Tel: 06158-9415900 - Fax: 06158-9415901  
Internet: [www.getraenke-trollst.de](http://www.getraenke-trollst.de) - eMail: [info@getraenke-trollst.de](mailto:info@getraenke-trollst.de)

# Der Maulwurf



## Garten- und Landschaftsbau

Neue Straße 8  
64560 Riedstadt-Crumstadt

Telefon: 06158 - 985526  
[www.der-maulwurf.com](http://www.der-maulwurf.com)

**Kommen Sie doch 'mal vorbei!**



Donnerstags bis 20.00 Uhr geöffnet.

**schuhhaus  
georg hartung**

bahnhofstr. 22 · ☎ 0 61 58 / 28 14  
64560 riedstadt-goddelau



# Auf zur 84. Crumschter Kerb vum 05. – 12. 09. 2009 in de Tornhall

**Der Turnverein Crumstadt 1903 e.V.  
und die Kerweborsch vun de Tornhall präsentieren:**

Freitag 4. 9. 2009	20.00 Uhr	Letzte Kerweborschitzung im großen Saal der Turnhalle
	24.00 Uhr	Einläuten der Crumschter Kerb in der Gaststätte der "Turnhalle"
Samstag 5. 9. 2009	16.00 Uhr	Abholen der Kerwemädchen
	19.00 Uhr	Kerweredd auf dem Kerweplatz
	20.00 Uhr	Tanz mit Einlagen der Kerweborsch
Sonntag 6. 9. 2009	10.00 Uhr	Festgottesdienst zur 416. Crumstädter Kirchweihe
	13.30 Uhr	Großer Kerweumzug
	16.00 Uhr	Platzkonzert in der Turnhalle mit dem Musikzug Leeheim
	20.00 Uhr	Tanz mit Einlagen der Kerweborsch und großer Kerwe-Tombola

Montag 10.00 Uhr Traditioneller Frühschoppen  
7. 9. 2009 im großen Saal der Turnhalle

20.00 Uhr Tanz und Versteigerung  
der Kerwebaumspitze  
**Eintritt frei !!!**

Dienstag 16.00 Uhr Eierbacken in der Turnhalle  
8. 9. 2009 **Eintritt frei !!!**

---

## Freitag, 11. 9. 2009, 20.00 Uhr: 27. Crumschter Nachkerbdisco

---

Samstag 20.00 Uhr Kerbabsaufen in der Turnhalle  
12. 9. 2009 anschließend Kerbbegraben

---

Zu allen  
Tanzveranstaltungen sowie am  
Frühschoppen spielt unsere Kerweband

# Sounds

Für gute Stimmung an allen Kerwetagen  
garantieren wir immer die  
Kerweborsch vun de Tornhall

# F E L D M A N N

B a u b e t r i e b e



- Baggerbetrieb
- Bau Consulting
- Baumaschinen Mietservice
- Vertrieb von Sand-und Kies

Leif Feldmann • Kiesstraße 12 • 64560 Riedstadt  
Tel. 0 61 58 - 8 34 86 • 0 61 58 - 8 38 33 • Fax 0 61 58 - 86 70 1

leifeldmann@t-online.de • www.feldmann-baubetriebe.com



## Bäckerei Santa

Inh. Laszlo Santa Junior

Friedrich-Ebert-Str. 5, 64560 Riedstadt  
Tel. Nr.: 06158/823908

### Wir backen täglich frisch!

Sie erhalten bei uns ein reichhaltiges Sortiment  
an Backwaren,  
z.B. das rustikale Bauernbrot,  
Brötchen und Plunder in verschiedenen Varianten.

Gerne nehmen wir auch Ihre telefonische Bestellung  
entgegen oder liefern Ihnen die Ware direkt nach  
Hause!

Wir machen Ihr Rad  
**unplattbar!**

C.S.D.

Zweiradtechnik und Zubehör  
Walther-Rathenau-Str. 25  
64560 Riedstadt



100 Jahre  
Backtradition



Ihr guter...

# Liebig

• BÄCKEREI • KONDITOREI • CAFÉ

64319 Pfungstadt  
64650 Riedstadt - Crumstadt  
64297 Da - Eberstadt  
64340 Seeheim

... mit Sicherheit gut reisen ...

# MÜLLER Riedstadt

## REISEBÜRO - OMNIBUSBETRIEB

seit 1926

### Ihr Partner für die Anmietung von Omnibussen

Beratung in allen Fragen rund ums Busreisen



Industriestraße 3  
Riedstadt-Crumstadt  
Telefon 06158/18 85-0  
Fax 06158/18 85-20

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. von 8.00-17.00 Uhr

**KRM** -Reisen  
Buchung bei uns



www.mueller-riedstadt.de

## Liebe Leserinnen und Leser!

In Crumstadt ist es wieder soweit, die Kerb steht vor der Tür. Wie in jedem Jahr sind die Kerweborsch von de Tornhall auch anno 2009 hoch motiviert, um das Fest der Feste wieder zu einem besonderen Ereignis werden zu lassen.

Bereits mit der ersten Sitzung im Juni hat für die Kerweborsch die Vorbereitung der Kerb begonnen. Dazu gehört nicht nur die Arbeit an den Umzugsrollen, der Einlage und im Komitee, sondern auch die Präsenz beim Spalierstehen, dem Beachvolleyballturnier oder dem Kreis-Kerweborsch-Treffen (KKT).

In diesem Jahr konnten die Tornhallkerweborsch - dank vollem Einsatz - sowohl beim Beachvolleyball als auch beim KKT in Büttelborn als Sieger "vom Platz gehen". Deshalb wollen wir Sie mit der diesjährigen Festschrift nicht nur auf die Kerb anno 2009 einstimmen, sondern Ihnen auch das Kreis-Kerweborsch-Treffen näher bringen, welches nächstes Jahr in Crumstadt stattfinden wird.



Die Kerweborsch beim KKT anno 2009

# Physiomed

Praxis für Krankengymnastik & Massage

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapien
- Bobath
- Massagen
- Bindegewebsmassagen
- Kieferbehandlungen (CMD)
- Manuelle Lymphdrainagen
- Hot-Stone-Massagen
- Aromaölmassagen
- Wärme- und Eistherapien
- Fangopackungen
- Heiße Rollen

Pia Schellhaas  
Nelkenweg 6  
64560 Riedstadt-Crumstadt

Telefon (0 61 58) 18 43 75  
[www.physiomed-ried.de](http://www.physiomed-ried.de)

Alle Kassen und Privat

**Täglich  
frische  
Schnittblumen**



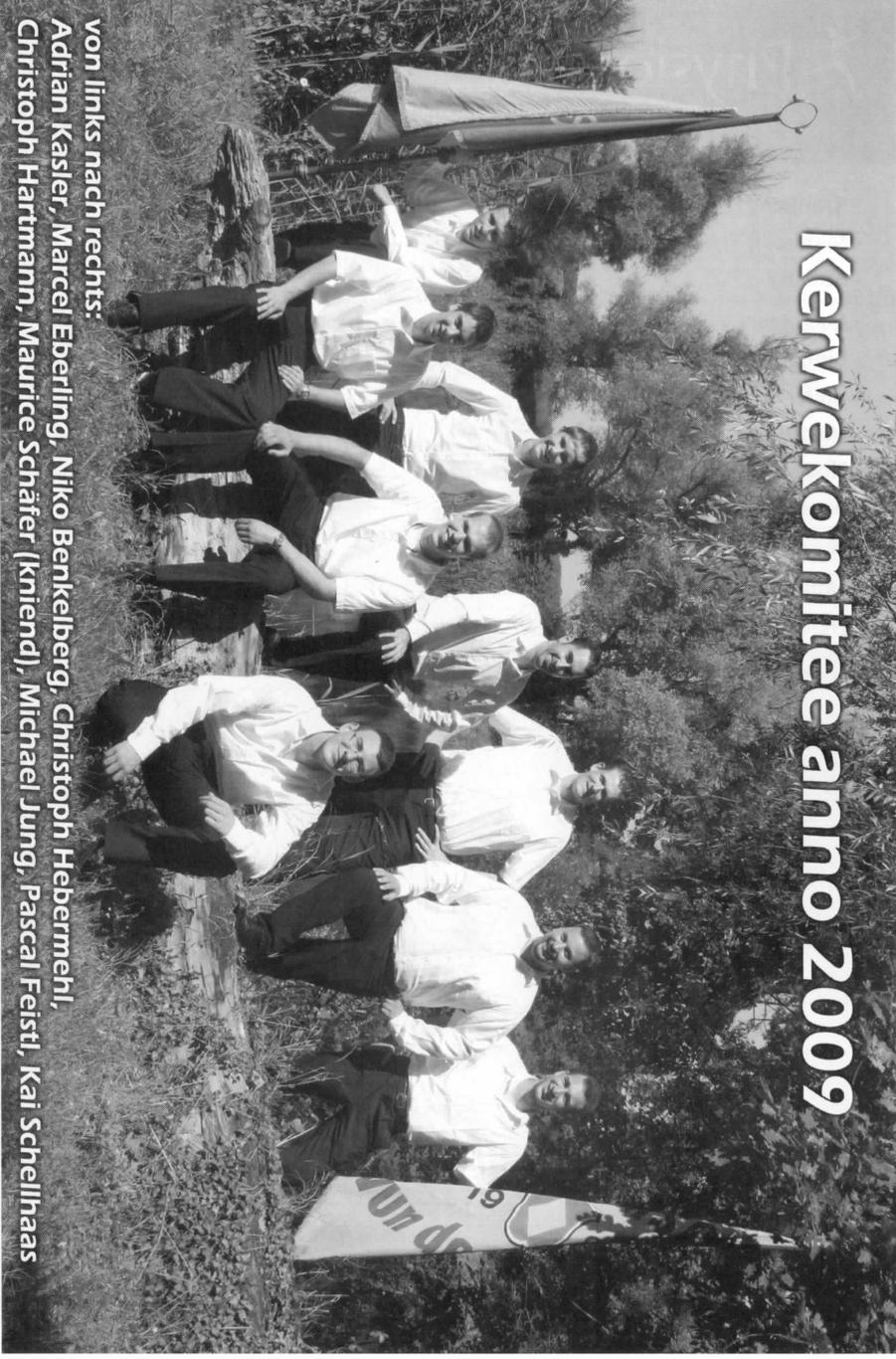
**Obst  
und  
Gemüse**

**Einkaufen auf dem Bauernhof**

Schellhaas · Modaustraße 6  
64560 Riedstadt / Crumstadt · Telefon 0 61 58 / 8 37 01

Von links nach rechts:  
 Adrian Kasler, Marcel Eberling, Niko Benkelberg, Christoph Hebermehl,  
 Christoph Hartmann, Maurice Schäfer (kniend), Michael Jung, Pascal Feistli, Kai Schellhaas

# Kerwekomitee anno 2009



deine fahrschule im Ried

## fahrschule schmitt

Kerb 2009

### ANGEBOT ZUR CRUMSCHTER KERB

Führerschein-Klasse B  
 Grundgebühr 150,- €  
 Fahrstunde 27,- €  
 Sonderfahrt 40,- €

GÜLTIG BIS 15.10.2009  
 NUR FÜR KLASSE B



Anmeldung & Unterricht:  
 Montag (Biebesheim)  
 Dienstag (Crumstadt)  
 Freitag (Crumstadt)  
 jeweils ab 18:30 Uhr

HAUPTSTELLE

AM LOHRRAIN 13  
 64560 RIEDSTADT  
 TEL: 06158-86359

ZWEIGSTELLE

LUDWIGSTRASSE 34  
 64584 BIEBESHEIM  
 MOBIL: 0171-3207377

[www.fahrschuleschmitt.de](http://www.fahrschuleschmitt.de)



Ihre "kleine, aber feine Landmetzgerei"

# RAAB

- traditionelle Rezepte und Herstellung
- garantiert Lactose-, Gluten- und Glutamat-frei
- Hausmacher Wurstspezialitäten
- Plattenservice
- Geschenkartikel

Inhaber: Volker Raab  
 Friedrich-Ebert-Str. 48  
 64560 Riedstadt  
 eMail: v-raab@web.de

Telefon: 06158 - 85243  
 Telefax: 06158 - 878658  
 Mo-Fr: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> Uhr · 14<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> Uhr  
 Mittwoch u. Samstag: 8<sup>00</sup>-13<sup>00</sup> Uhr

# Hofmann Landtechnik GmbH

**Landmaschinen - Motorgeräte  
Verkauf-Reparatur-Schmiede  
Klima - Service - Station**



TRAKTOREN-VERTRIEB



Darmstädter Str. 43  
**64560 Riedstadt-Crumstadt**  
Tel. 0 61 58 / 8 36 07  
Fax 0 61 58 / 8 67 32  
[www.hofmann-landtechnik.de](http://www.hofmann-landtechnik.de)  
[info@hofmann-landtechnik.de](mailto:info@hofmann-landtechnik.de)



„Entspannung“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Nach getaner Arbeit abschalten und zur Ruhe kommen.  
Hartmut Petri arbeitet in unserer Bank und malt zuhause die schönsten Landschaften.

Was treibt Sie an? Wir sind die Bank, die sich für Ihre Wünsche und Träume interessiert und Ihnen dabei hilft, Ihre Ziele zu erreichen. Das ist unser Antrieb: **Wir machen den Weg frei.**

Groß-Gerauer  
Volksbank eG



## Metzgerei Müller

seit 1928

Aus unserem  
traditionsreichen Familienbetrieb  
bieten wir an:

- prämierte Hausmacher Wurst
- Grillbraten in reichhaltigen  
Variationen
- Rehwild und Schwarzwild  
aus heimischen Revieren  
und vieles mehr.

Alles von uns verarbeitete Fleisch  
stammt von landwirtschaftlichen  
Erzeuger-Betrieben aus der  
näheren Umgebung.

Metzgerei  
Georg Müller  
64560 Riedstadt/Goddelau  
Bahnhofstraße 25  
Tel.: 0 61 58 / 2261





### 10 Joahr Kerweborsch 2000 - 2009

Bill Gates Windows 2000 - de neiste Clou,  
Expo in Hannover, Spendeaffär in de CDU.  
Die Franzose warn Europameister,  
Harry Potter erhielt soi Lebensgeister.  
Unsern Bundespräsi stieg zum Chef vum IWF empohr,  
des woar im neie Millenium, genau vor 10 Joahr.

Als der Jahrtausendwechsel war gemacht  
do howwe sich fünf Kerlscher gedacht,  
die Tornhallkerb werd 75 Joahr, iss des foi,  
des Joahr laafe mir aach mim rot-weiße Bändche oi.  
Im Mai ab ins rote Polo, unn raus zum Rest,  
an die Odewaldhütt, zum Kerweborschgrillfest.

Mit fünf Mann lese sie's im erst Joahr krache,  
doch oaner musst zwischedorsch e Päusje mache.  
Vier Stick bliewe die Dekade lang treu,  
un laafe in die 10-jährisch Ziellinie oi.  
Velten guck her, do könntste stehe,  
awwer Du wollst ja zwaa Mol zum Eiche gehe.

De Henning hot mol de Zylinder uffm Kopp,  
bei de Oilach, do war er stets Top.  
Am liebste uff de Doanzfläch mit de Mädcher,  
orrer uffm Stuhl, drei Joahr loang als Foahneträger.  
Nach em erste Joahr hoat er sich bei de Humbe gequält,  
awwer im zehnte Joahr, do liefse se noch e mol wie geelt.

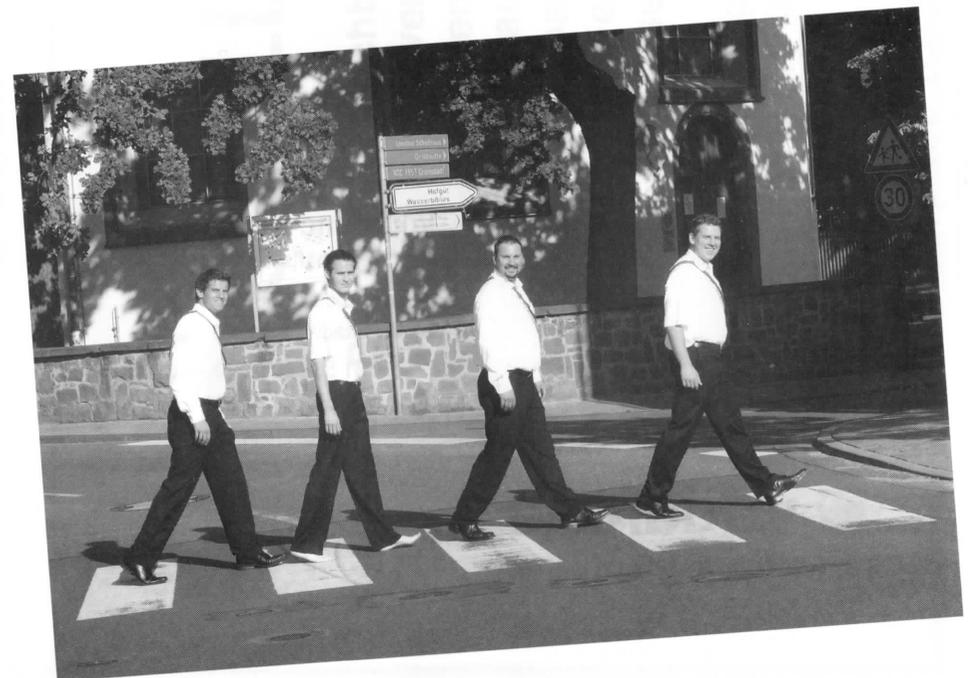
Vun denne vier iss de Karsten de Zwöttältste,  
die Humbe ziehter domals wie heit noch am Schnellste.  
Bei de Oilach die Stimmung bis zum Koche gebracht,  
Zirkusdirektor Tornhalli, Cowboy, de Saal hoat gelacht.  
Er iss en Umzugsspezialist, man konnts net glaube,  
feiert am liebste am Roseeck uff fremde Motorhaube.

Em Pascal hoann die 10 Joahr am meiste ausgemacht,  
do hoat ach e Rotkraut- orrer Asbachkur nix gebracht.  
Er iss en Schaffer, egal ob Roll' baue fer de Umzug,  
orrer die Gass kehnm, hinnerm Eros-Center uffm Ausflug.  
Im erst Joahr woar er mol kurz im Separee verschwunne,  
awwer die Fraa doann 10 Joahr später, zur Gattin genumme.

De Schmalste von denne Type iss eich all bekannt,  
vun de meiste werd er korz "TQ" genannt.  
Es Humbe trinke iss net soi Gebiet,  
do hätt er's beim Eiche, beinoh versiebt.  
En lustische Kerl, immer gut druff unn läd aach gern oi,  
zum Jäschermeister in die hauseigne Kellerei.

Doch aach vor de Arweit honn sich die 4 nie gedrickt,  
unn soin all mitenanner paar mol ins Komitee oigerickt.  
Egal ob Tombola, es Heftsche orrer Grünzeug mache,  
all stande sie parat, fer die gemeinsame Sache.

10 Joahr Kerweborsch - e lange Zeit,  
mir loade Eich oi, ihr lieuwe Leit.  
Kommt vorbei, feiert mit uns 5 Doach dorsch,  
mit uns 10-Jährisch un de Tornhallkerweborsch.  
Bis zum Diensdoachowend, woann de KV die Redd nochmol leiert,  
die 10 Jährische empfehle: Jetzt werd ordentlich Kerb gefeiert!



# Vodafone Shop Crumstadt

Ihr **Profi** für ...

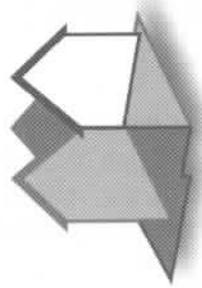
**Mobilfunk - DSL - Festnetz**

**Vodafone Shop**  
Mario Interbartolo - Geschäftsinhaber  
Friedrich-Ebert-Straße 54  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Tel. 0 61 58 - 60 96 40  
Fax: 0 61 58 - 60 96 41

Email: [vf-shop.crumstadt@vodafone-rheinmain.de](mailto:vf-shop.crumstadt@vodafone-rheinmain.de)

 **vodafone**  
Make the most of now.

**Crumstadt**



**SCHELLHAAS BAU GmbH**

**Meister am Bau für**

**Hochbau  
Gewerbebau  
Bauen im Bestand  
Altbausanierung  
Umbauarbeiten  
barrierefreies Bauen  
Aussenanlagen**

64560 Riedstadt-Crumstadt, Ginsterweg 5, Tel. 06158/86719, Fax. 06158/828886  
e-mail: [schellhaasbaugmbh@t-online.de](mailto:schellhaasbaugmbh@t-online.de)

*Bauen ist unser Handwerk!*

## Das KKT- Festwochenende

Das Kreis-Kerweborsch-Treffen beginnt bereits am Freitag Abend des großen KKT- Wochenendes. In den letzten Jahren wurden immer öfter Rock-Nächte veranstaltet, bei denen verschiedene Bands die Stimmung im Festzelt zum kochen brachten.

Am nächsten Morgen treffen die ersten Kerweborschgruppen ein, um an dem Meterbier-Wettbewerb teilzunehmen. Während des gesamten Nachmittags messen sich die verschiedenen Kerweborschgruppen aus dem Kreis Groß-Gerau dann bei den "Gaudispielen".

Gefordert wird Sportlichkeit, Geschicklichkeit und auch Trinkfestigkeit. Das Treffen bietet jedes Jahr neue, kreative Disziplinen. So mussten sich die Teilnehmer in Büttelborn in Aufgaben wie Humpenstoßen, Baumstammweitwurf, Dosenspritzen, Tunnelkriechen oder Gerüstklettern messen, ebenso war ein Parkurlauf aufgebaut, bei dem ein Kerweborsch auf dem Fahrrad sitzt und von vier seiner Kameraden getragen wird.

Jedes Spiel hat eigene, teilweise eigenwillige Regeln, um den Schwierigkeitsgrad von jedem Spiel auf das Maximum zu erhöhen: Bei den meisten Spielen darf man die Hände nicht benutzen oder Markierungen nicht übertreten. Fehler werden meistens mit Strafpunkten oder Strafsekunden geahndet.

Am Schluss der Spiele messen sich die verschiedenen Gruppen dann noch an einem Trinkspiel. Die anschließende Zeit bis zur Siegerehrung wird genutzt, um die Stimmbänder zu trainieren sowie fröhlich miteinander zu singen und zu feiern. Die Kerweborsch- Gruppe mit den meisten Punkten in der Gesamtwertung geht natürlich als Sieger aus der Partie und darf das KKT im nächsten Jahr ausrichten.

Nach den Spielen ist das KKT aber noch lange nicht vorbei. Bereits am frühen Abend gibt es im Festzelt musikalische Unterhaltung, die sich bis in die frühen Morgenstunden erstreckt. Ein gemeinsames Frühstück der zeltenden Kerweborschgruppen sowie ein Frühschoppen rundeten die Veranstaltung in den letzten Jahren ab.



Siegerwurf mit 8 Metern

**FR** die frisörstube

### Öffnungszeiten:

Di, Mi und Fr von 8 bis 12 Uhr  
und 15 bis 18 Uhr  
Samstag von 8 bis 12 Uhr  
und nach Absprache

### Petra Reinheimer

Friedrich-Ebert-Str. 16a  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
06158/822597



## **Kerwebersch vun de Tornhall anno 2009**

### **Hintere Reihe von l. nach r.:**

Kai Schellhaas, Fabian Meyenburg, Timo Hölzel, Felix Seybel, Falco Müller, Marius Friedrich, Adrian Kasler

### **Mittlere Reihe von l. nach r.:**

Sven Schäfer, Felix Hüttel, Karsten Rachut, Henning Scheuch, Thomas Queiser, Pascal Feistl, Velten Hebermehl, Kevin Günl

### **Vordere Reihe von l. nach r.:**

Niklas Hebermehl, René Lautenschläger, Maurice Schäfer, Christoph Hebermehl, Christoph Hartmann, Niko Benkelberg, Matthias Bitsch

### **Nicht Anwesend:**

Marcel Eberling, Sören Feldmann, Tobias Hebermehl, Dennis Henn, Dennis Hill, Konstantin Hofmann, Michael Jung, Christian Scheuch, Sven Trollst

Wo wir  
sind ist  
oben!

**GERNER**  
DACHDECKER CRUMSTADT  
MEISTERBETRIEB

Industriestraße 7 · 64560 Riedstadt  
Tel. 0 61 58 . 8 30 79 · Fax 8 76 77  
info@dachdecker-gerner.de  
www.dachdecker-gerner.de



Voller Einsatz für die Kerb in de Tornhall



*Wir wünschen allen Crumstädter  
Einwohner viel Spaß!*

### **Firma Schindler**

Lotto-Toto • Zeitschriften • Geschenke Spiel- und Schreibwaren • Tabakwaren  
**Friedrich-Ebert-Straße 52 • 64560 Riedstadt-Crumstadt**  
Tel. (0 61 58) 98 53 00, Fax 98 53 01

**Öffnungszeiten:** Mo - Fr 5.30 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr, Sa 6.00 - 13.00 Uhr

SCHREINEREI GLASEREI  
INNENAUSBAU REPARATURSERVICE

**REINER** **Schulz**  
SCHREINERMEISTER

Wandschränke und Regale nach Maß, Möbelbau massiv oder furniert, Innentüren, Trennwände,  
Holzdecken u. Wandverkleidungen, Plattenzuschnitt,  
Holz-, Kunststoff- und Alu-Fenster und Haustüren, Rolläden, Klappläden, Insektenschutz,  
Sicherheit rund ums Haus, Glasplatten, Spiegel, Glasreparaturen

Walther-Rathenau-Straße 49 · 64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon: 06158 / 85590 · Telefax: 06158 / 86704

CRUMSCHTER  
**NACHKERB  
DISCO**

**IN DE TORNHALL!**

MOTTO 2009:

**SENSATION BUNT**  
...CRUMSTADTS LEADING DANCE EVENT!!

**MUSIC BY  
A-TRONIC**

**HAPPY HOUR  
20 - 21 UHR**

**FREITAG, 11.09.09  
CRUMSTADT**

# Matze's $\Delta$ Lightshow

Festzelt-, Saal- u. Open Air Beschallungen Vermietung Verkauf von Licht- u. Tontechnik

*„Wir planen und gestalten Veranstaltungen aller Art“*

- $\Delta$  Beschallung, Beleuchtung, Präsentation, Bühne
- $\Delta$  Hochzeiten, Geburtstage, Partys
- $\Delta$  Sommerfeste, Openair-Veranstaltungen
- $\Delta$  Karnevalsveranstaltungen, u.s.w.

*„Doch wir bieten auch noch mehr“*

- $\Delta$  **Verleih von:** Kühlwagen, Zapfanlagen  
Getränke auf Kommission, Gläser  
Garnituren, Stehtische, Zelte, u.s.w.

*Sie haben eine Veranstaltung – wir können Ihnen helfen.*

Rufen Sie uns an!!!

Matthias Wawerda  
Am Kirchweg 5  
64560 Riedstadt/Crumstadt  
Tel. 06158/8286737  
Mobil. : 01708129178

matzes65@web.de  
www.matzes-lightshow.de



Änderungs- und Reparaturarbeiten

**Ab Herbst: Nähkurse  
in Gernshein / Griesheim !**

**Annahme:  
Montag: 15.00 bis 18.00 Uhr  
Oder nach tel. Absprache**



**Getränke Vertrieb**  
**TAUSCHER**

Otto-Hahn-Straße 17 · 64589 Stockstadt am Rhein  
Telefon 06158 / 85622

Abhollager - Heimservice - Party-Service - Leihmöbel



Das Fachgeschäft  
mit dem besonderen Service...

Mo - Fr : 14.30-18.30  
Sa 9.00 - 14.30 Uhr

Zooparadies Scheuch  
Rathausstr.5  
Ried.-Crum.  
Tel.: 06158  
86485

**P**  
im  
Hof

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr: 9:30 - 12:30  
und 14:30 - 18:30  
Sa: 9:30 - 13:30  
Mittwoch Nachm. Geschl.

Wir überzeugen durch  
Preisleistung und  
Kompetenz

Riesen Auswahl an  
widerstandsfähigen  
Zier u.- Teichfischen

Große Auswahl  
an namhaften  
Zubehör für Teich,  
Aquarium, Reptilien,  
Nager, Hund, Katz  
und Vögel.

Große Auswahl an  
Kleinnagern  
und Zwerg-  
kaninchen  
eigene  
Zucht

Aquarien u.  
Terrarienbau

Wir haben Ihnen, den  
"Algenkiller"  
Eigentlich  
Günstige

**NEU**  
**Aquaclay**  
der Biologische  
Aquarien Bodengrund

Meisterbetrieb

**Ralf Gassauer** und Sohn

Gas- und  
Wasserinstallation

Badsanierung  
Solar-Anlagen  
Regenwassernutzung  
Schwimmbadtechnik

Sanitär  
Heizung Öl/Gas  
Wartung  
Brennwert

*Beraten-Planen-Ausführen*

Friedrichstr. 7 · 64560 Riedstadt · Tel. 0 61 58 - 21 05 · Fax 0 61 58 - 21 04  
ralfgassauer@aol.com · www.ralf-gassauer.de

# Schmerzen beim Laufen?



- ⓪ Sensomotorische Einlagen
- ⓪ Fußdruckmessung
- ⓪ Trittspranalalyse
- ⓪ Maßschuh
- ⓪ Schuhreparatur
- ⓪ Bandagen
- ⓪ Sporteinlagen
- ⓪ Individuelle Beratung
- ⓪ Kompressionsstrümpfe
- ⓪ MBT-Schuhfachhandel



## LÜER - Fuß-Orthopädie

Walther-Rathenaustr. 59  
64560 Riedstadt/Crumstadt  
Fon (0 61 58) 8 67 98  
Hintere Bleiche 19 · 55116 Mainz  
Fon (0 61 31) 22 70 30

**foot power**  
Ich steh' drauf!

www.footpower.de



Reiseladen Stockstadt  
www.reiseladen-stockstadt.de

### Urlaubsreisen

Auto Bahn Bus Flug

### Geschäftsreisen

### Eintrittskarten

### DB - RMV - Fahrkarten

64589 Stockstadt Kirchstraße 7 ☎ 06158 985050



## Wilhelm Trattnig

Schlosserei und Schmiede

Industriestraße 3 · 64560 Riedstadt · Telefon 0 61 58 / 8 34 13 oder 01 71 / 3 44 06 01  
www.trattnig.de

### Bei uns zählt Qualität und Zuverlässigkeit

- Geländer in Stahl und Edelstahl • Kunstschmiedearbeiten •
- Überdachungen • Stahlkonstruktionen • Serienstanzteile •
- Sonstige Konstruktionen in moderner und zeitgemäßer Ausführung nach Kundenwunsch •

# Gasthaus „Zum Lamm“

## Gasthaus und Hotel



- Traditionelle Gastronomie
  - Deutsche Küche
  - Italienische Pizzaspezialitäten
- Familienfestlichkeiten bis 150 Personen im separaten Nebenzimmer od. im beheizten Festzelt im Garten
  - 20 Gästezimmer
  - Biergarten mit Spielplatz
  - Parkplätze im Hof

Darmstädter Straße 51 · 64319 Pfungstadt-Eschollbrücken  
Telefon 0 61 57 - 97 37-0 • Telefax 0 61 57 - 97 37-97



- **Elektroinstallationen aller Art**
- **Antennenbau**
- **Elektro-Speicherheizungen**
- **Reparaturen von Heißwassergeräten**
- **Elektrogeräte-Verkauf**



*Es gibt  
Frühschoppen auf  
Hessisch!*

*Deftig und Lecker.*

**Liebe Crumschter aufgepasst!**

<i>Kochkäs</i>	<i>Kerwemontag den 7.9.09</i>
<i>Handkäs</i>	
<i>Blutworscht</i>	<i>Auf unserer schönen Terrasse</i>
<i>Unne Ebbelwoi</i>	<i>und im Biergarten</i>

Tel: 06158/609690

## Das KKT in Crumstadt

Erstmals wurde das Kreis-Kerweborsch-Treffen im Jahre 1987 von den Kerweborsch aus Trebur ausgerichtet. Grund hierfür war das 60jährige Bestehen der Trewwerer Kerweborsch. Als Sieger aus den damals fünf Disziplinen gingen, wie auch in diesem Jahr, die Crumschter Tornhallkerweborsch hervor. Neben einem 30 Liter Fässchen Bier wurde dem Sieger die Ehre zu teil, das Fest im darauf folgenden Jahr ausrichten zu dürfen.

Erstmals in Crumstadt fand das KKT also 1988 statt. Gewonnen wurden die Spiele damals von den Kerweborsch vom Volkshaus, so dass auch 1989 (wenn auch unter anderer Flagge) das KKT in Crumstadt ausgerichtet wurde. Ebenso im Jahr 1991, für welches sich ebenfalls die Volkshaus- Kerweborsch verantwortlich zeigten. Letztmals wurden die Gaudispiele 1999 auf dem Crumstädter Sportplatz ausgerichtet, diesmal wieder von den Tornhallroten unter der Leitung von Kerwevadder Jens Lampert.



Die Gaudispiele beim KKT - anno 2010 zum 5. mal in Crumstadt

# D. Schäfer

Fliesenverlegung • Baubetreuung  
Exclusive Bodenbeschichtungen

Walther-Rathenau-Straße 34 · 64560 Riedstadt  
Telefon: 0172/7 22 68 59  
Telefax 06158/87 87 72 · www.d-schaefer.net

## Fahrschule 2000



**Peter Feldmann**

**Aufbauseminare für - Punkteabbau  
- Fahranfänger  
- Probezeitverkürzung**

**ADAC-Sicherheitstrainer**

**Riedstadt · Bahnhofstraße 1**

**Info und Anmeldung jederzeit**

**06158 / 84484 oder 0171 / 2045092**

Das 24. Kreis-Kerweborsch-Treffen des Kreises Groß-Gerau wird anno 2010 also bereits zum fünften mal in Crumstadt ausgetragen - wozu wir Sie schon heute recht herzlich einladen möchten. Denn das KKT ist nicht nur für aktive Kerweborsch gedacht, sondern ein Fest für alle Menschen, die gerne feiern. Genauso verhält es sich übrigens mit der Crumschter Kerb in de Tornhall, weshalb wir hoffen, Sie im Laufe der nächsten Woche bei möglichst vielen Veranstaltungen in de Tornhall begrüßen zu dürfen.



Die glücklichen gewinner des KKT in Büttelborn

mobile Fußpflege  
**Gabriele  
Hebermehl**

Häusliche Pflege rund um den Fuß.  
Praxis für Podologie

**Gabriele Hebermehl**

Am Lohrrain 23  
64560 Crumstadt

Tel. 061 58-861 15

# Celik Döner Kebab

Türkische Spezialitäten

Öffnungszeiten: Montag - Samstag 10.00 - 22.00 Uhr  
Sonntags 11.00 - 22.00 Uhr

Inh: Fam. Celik

Praxis für Massage und Lymphdrainage

## Harald Weinert

Medizinische Fusspflege · Solarium

- |                   |                      |                          |
|-------------------|----------------------|--------------------------|
| ◦ Fango/Heißluft  | ◦ Massage            | Nur privat:              |
| ◦ Eisanwendung    | ◦ Bindegewebsmassage | ◦ Magnetfeldtherapie     |
| ◦ Elektrotherapie | ◦ man. Lymphdrainage | ◦ Schröpfen              |
| ◦ Schlingentisch  | ◦ Bewegungstherapie  | ◦ Moxa-Behandlung        |
|                   |                      | ◦ Dorn-Breuss-Behandlung |

Nibelungenstraße 42 · 64560 Riedstadt-Crumstadt · Tel. 06158-86107

## Getränkehandel Cezanne



### Auslieferung von

verschiedene Biersorten  
verschieden alkoholfreie Getränke

hassia



### Verleih von

Zapfanlagen, Sitzgarnitur, Gläser  
Kühlschränke für Hochzeiten, Geburtstage  
und andere Feierlichkeiten



SPIES



Hier erreichen Sie mich:

Tel.: 06158/83093  
Friedrich-Ebert Str. 46  
64560 Riedstadt



Wir liefern direkt zu Ihnen nach Hause.....sogar bis in den Keller!

## ÖFFNUNGSZEITEN

Di-Fr 9-19 Uhr  
Sa 9-16 Uhr  
Mo geschlossen



San Diego Hair

Damen · Herren · Kinder

WER SAGT, DASS

KREATIVITÄT UND QUALITÄT  
TEUER SEIN MÜSSEN?

Riedstadt · Friedrich-Ebert-Straße 54

TEL.: 06158.705696

Ihr Partner in  
Sachen IT!

**Jens Lampert**

- Staatl. gepr. Techniker -

Tel. (0 61 58) 82 37 20

Mobil (01 71) 4 16 84 03

www.ried-it.de

kontakt@ried-it.de

PC-  
NOT-  
DIENST

**RIED-IT**

Informations- & Telekommunikationstechnik

Internetlösungen

Netzwerke

Telekommunikations-  
anlagen

...kompetent,  
schnell & preiswert!



Kerweparre und 10-jährige von de Tornhall anno 2008

## TISCHLEREI HABERMANN

GmbH & Co. KG

Möbelwerkstätte – Innenausbau - CORIAN-Verarbeiter

– Rund um's Holz –

Am Dammacker 15 – 64560 Riedstadt-Goddelau

Telefon: 06158 – 3838 / Telefax: 06158 – 3830

www.tischlerei-habermann.de

e-mail: info@tischlerei-habermann.de

**Schuhhaus**

**Fuß Orthopädie**

Einlagen  
Abrollhilfen  
Verkürzungs-  
ausgleiche

Schuhverkauf

**Reubold**

Moderne  
Schuhreparatur

Riedstadt-Crumstadt  
Modastr. 67-Ecke Lagerstr.  
Telefon 0 61 58-8 41 75



**Abbruch · Erdbau · Container · Mutterboden**  
 Odenwaldring 11 · 13 · 64589 Stockstadt · Fax 0 61 58 / 833 92  
**Tel. 0 61 58 / 830 50**



**Im Verbund der**  
**Handwerks & Dienstleistungs**  
**Gruppe Ried**

**SERVICE RUND UMS AUTO!!!**

- HU/AU
- Autoelektrik
- Autotelefone
- Kfz.-Freisprecheinrichtung
- Alufelgen
- Tieferlegungen
- Sonderausstattungen
- Bremsendienst
- Standheizungen
- Inspektionsservice



**CarTronic**  
 Inh. Herbert Brandt  
 Kfz.-Meister

Römerstr. 20 (nahe McDonald's)  
 64560 Riedstadt-Goddelau  
 Tel. 0 61 58 / 91 58 96

Geöffnet Mo-Fr. 8.<sup>00</sup>-18.<sup>00</sup> Uhr  
 Sa. 8.<sup>00</sup>-13.<sup>00</sup> Uhr

# POCHMANN

FORMULARDRUCK GMBH

**Schnelltrennsätze · Werbedrucke**

**Trägerbandsätze**

für Textautomation und Personal-Computer

**Endlosformulare** für alle Systeme

**Endlosformularsätze**

**Belegeseformulare**

**Bankformulare**

**Formulare aller Art**

**Vordrucke für Laser und  
 Tintenstrahldrucker**

**Darmstädter Straße 39**

**64560 RIEDSTADT/CRUMSTADT**

**☎ 0 61 58 / 99 16 - 0 · Fax 0 61 58 / 99 16 34**



Die Kerweborsch beim Mädcherholle



Den Schnee-, Schnee-, Schnee-, Schneewalzer tanzen wir ...

## Wichtige Informationen für alle Hauseigentümer

Die zahlreichen Unwetterschäden der letzten Zeit veranlassen uns darauf hinzuweisen, dass Schäden durch:

- Kanalrückstau infolge Starkregen
- Überschwemmung des Grundstücks infolge Starkregen über die Basisdeckungen der Wohngebäude- und Hausratversicherungen nicht eingeschlossen sind.

Durch einen geringen Zuschlag können Sie diese ELEMENTARSCHÄDEN mitversichern.

Gerne informieren wir Sie ausführlich zu diesem Thema.

Rufen Sie uns an oder kommen Sie zu uns.

**Lothar Sohn**  
Ihre Service-Center  
in Riedstadt und Trebur

**SV SPARKASSEN  
VERSICHERUNG**

Friedrich-Ebert-Str. 35  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Tel. 06158 / 91 73 50

Eichenstraße 15  
65468 Trebur  
Tel. 06147 / 91 99 30

Gaststätte

## Ratsschänke

Deutsche Küche und Spanische Spezialitäten

64560 Riedstadt-Crumstadt

Friedrich-Ebert-Str. 2 · Tel./Fax 06158-83268

Werner und Brigitte wünschen allen vergnügte Kerbetage!



**Toilettenwagenverleih**

Rent a Party  
Christian Habermann  
Tel: 06158 / 895990





Die Kerweborsch nach getaner Arbeit



**Auf diesem Wege danken  
wir allen Inserenten für die  
freundliche Unterstützung!**

**Kerweborsch vun de Tornhall**

A large, stylized graphic for the KKT 2010 event. The background is a collage of black and white photos showing people at various activities. The text is bold and outlined. At the top, it says 'JETZT SCHON VORMERKEN: KREIS-KERWEBORSCH-TREFFEN 2010 IN CRUMSTADT'. In the center, 'KKT' is written in a very large, bubbly font, with '2010' below it. At the bottom, there are three lines of text: 'Live Musik', 'Gaudi-Wettkämpfe', and 'Meterbier-Wettbewerb'. There are also several small inset photos showing people at the event, including one with a person in a white dress and another with people sitting at a table.

**JETZT SCHON VORMERKEN:  
KREIS-KERWEBORSCH-TREFFEN  
2010 IN CRUMSTADT**

**KKT  
2010**

**Live Musik**

**Gaudi-Wettkämpfe**

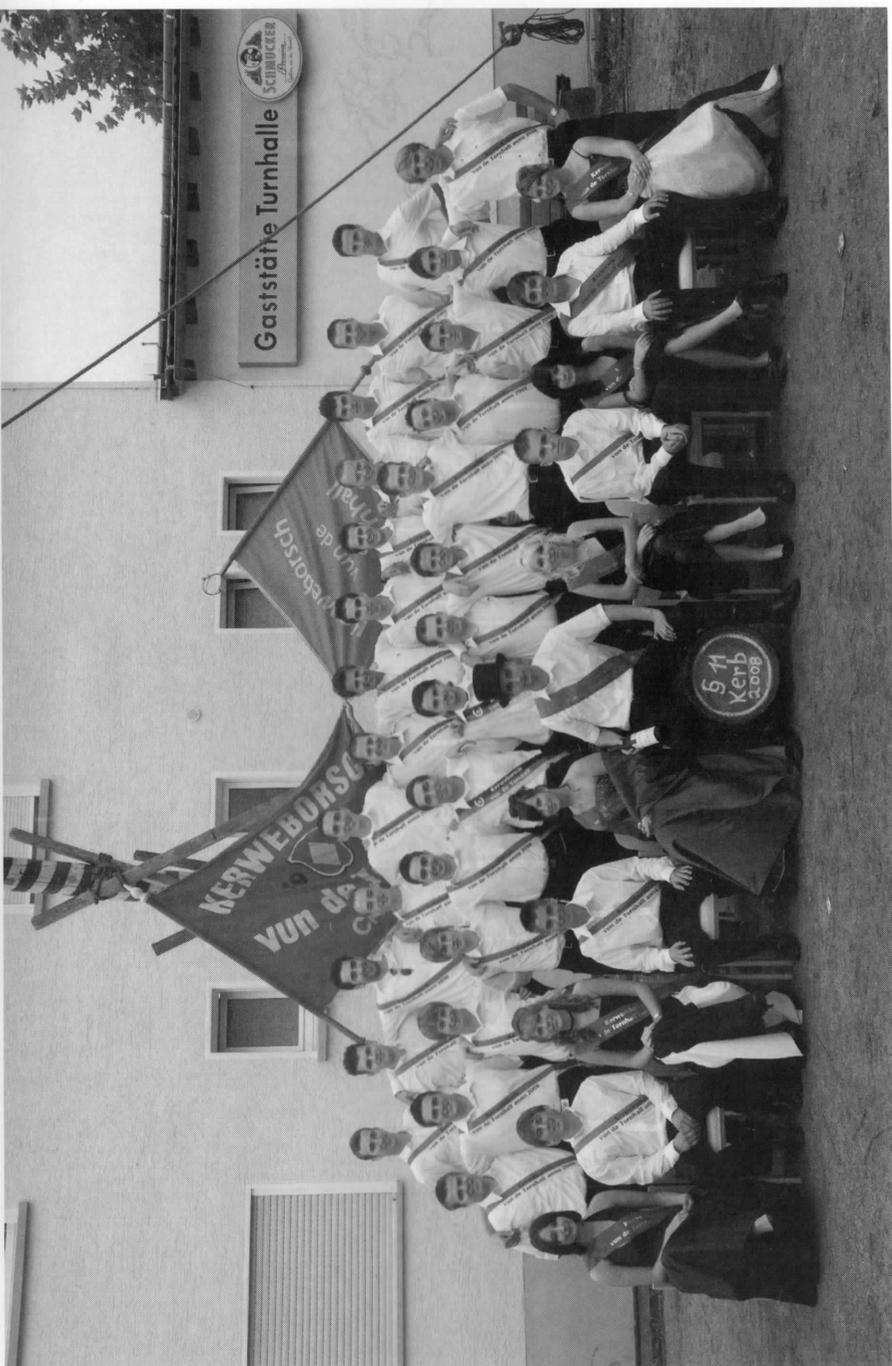
**Meterbier-Wettbewerb**



Privat-Brauerei Schmucker GmbH & Co. KG • 64756 Mossautal

Telefon: 0 60 61-70 20 • Fax: 0 60 61-7 32 66

Email: [info@schmucker-bier.de](mailto:info@schmucker-bier.de) • [www.schmucker-bier.de](http://www.schmucker-bier.de)



Kerwebild anno 2008 – Kerwevadder war damals Sven Trollst



seit 1880



# GG.W. FELDMANN & CO. BAUUNTERNEHMEN

64560 Riedstadt

Kiesstr. 12 Tel. 06158 83833

HOCHBAU  
TIEFBAU  
STRASSENBAU

Bautradition seit über 125 Jahren

[www.feldmannkg.de](http://www.feldmannkg.de)